

الحمد لله



الجمهورية التونسية
مجلس الدولة
المحكمة الإدارية

القضية عدد : 39926
تاريخ القرار : 18 جانفي 2010

قرار تعقيبي

باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة التعقيبية الثانية بالمحكمة الإدارية القرار التالي بين :

المعقبة : الإدارة العامة للاداءات ، مقرها بنهج عدد ، تونس ،

من جهة ،

المعقب ضده : ، عنوانه بنهج ، ماطر ، ولاية بنزرت ، محاميه الأستاذ

..... ، الكائن مكتبه بنهج عدد ، بنزرت ،

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على مطلب التعقيب المقدم من المعقبة المذكورة أعلاه والمرسم بكتابة المحكمة بتاريخ 28 نوفمبر 2008 تحت عدد 39926 طعنا في الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف ببنزرت بتاريخ 7 جانفي 2008 تحت عدد 9267 و القاضي : " بقبول الإستئناف شكلا و في الأصل بإقرار الحكم الابتدائي وحمل المصاريف القانونية على المستأنفة "

وبعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه والذي تفيد وقائعه أن المعقب ضده خضع إلى مراجعة أولية للتصاريح التي اكتتبها وأودعها في مادة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والأداء على القيمة المضافة والمعلوم على المؤسسات ذات الصبغة الصناعية أو التجارية أو المهنية والأقساط الإحتياطية بعنوان الفترة الممتدة من 1 جانفي 2000 إلى 25 ديسمبر 2001 نتج عنها صدور قرار في التوظيف الإجباري بتاريخ 31 ماي 2006 تحت عدد 2006 /476 يقضي بمطالبتة بدفع مبلغ لفائدة

الخزينة قدره 587، 34. 446 دينار أصلا وخطايا ، فاعترض عليه أمام المحكمة الابتدائية ببنزرت التي أصدرت بتاريخ 18 أكتوبر 2006 حكما يقضي بقبول الاعتراض شكلا وفي الأصل بإبطال قرار التوظيف الإجباري وحمل المصاريف القانونية على المعترض ضدها ، فاستأنفت الإدارة الحكم المذكور أمام محكمة الاستئناف ببنزرت التي أصدرت الحكم المبيّن منطوقه بالطالع والذي هو موضوع الطعن المائل .

وبعد الإطلاع على مستندات التعقيب الواردة بتاريخ 23 ديسمبر 2008 والرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلا وفي الأصل نقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية الى محكمة الاستئناف المختصة ليعاد النظر فيها بهيئة حكومية جديدة وحمل المصاريف القانونية على المعقب ضده استنادا إلى ما يلي :

1- خرق أحكام الفصلين 5 و6 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية بمقولة أن قضاء محكمة الاستئناف بإقرار الحكم الابتدائي القاضي بإلغاء قرار التوظيف الإجباري على أساس أن الاستقصاء الذي قامت به الإدارة لدى الشركة التونسية للكهرباء والغاز يخرج عملية المراجعة من طورها الأولي لتصبح مراجعة معمقة يعتبر في غير طريقه ضرورة أنه يمكن للإدارة في نطاق المراجعة الأولية أو العميقة أن تطلب كل الإرشادات والتوضيحات والمبررات المتعلقة بالوضعية الجبائية للمطالب بالأداء كما يمكن لمصالح الجبائية أن تطلب تلك الإرشادات من المطالب بالأداء أو من الغير كما أن الفصلين 5 و6 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية وردا في القسم الأول من الباب الأول من العنوان الأول من تلك المجلة والمتعلق بحق المراقبة وهي أحكام عامة تنظم على حدّ السواء عمليات المراقبة بصفة عامة وعمليات المراجعة بصفة خاصة وهي تنسحب بالتالي على عمليات المراجعة الأولية للتصاريح والكتابات والمراجعة العميقة وأن عملية المراجعة الأولية للتصاريح والعقود نوعان : أحكام خاصة واردة بالفصلين 36 و37 من م ح اج وأحكام عامة واردة بالفصلين 5 و6 من نفس المجلة وهو ما يعني أن تلك المراجعة تمكن المصالح الجبائية من مراجعة التصاريح والعقود على أساس العناصر التي تضمنتها وكل الوثائق والمعلومات المتوفرة لديها وتمكنها من طلب إرشادات ومعلومات من الغير .

2- خرق أحكام الفصل 16 من مجلة الحقوق والإجراءات بمقولة أن الفصل المذكور أقر لمصالح الجبائية حقها في المطالبة بمدّها بقائمت اسمية في حرفائها ومزوديتها تتضمن مبلغ المشتريات والمبيعات من السلع والخدمات والأموال المنجزة مع كل واحد منهم وذلك في أجل 30 يوما من تاريخ التبليغ كما أن الفصل المذكور لم يخول لها ممارسة ذلك الحق في إطار عمليات المراجعة العميقة للوضعية الجبائية

على غرار حق الإطلاع فيما يتعلق بالنشاط البنكي والبريدي المنصوص عليه بالفصل 17 من نفس المجلة باعتبار وأن هذا الأخير ربط صراحة حق الإطلاع بالنسبة لهذه المؤسسات بإجراءات المراجعة المعمقة وأن حصر ذلك الحق في إطار عمليات المراقبة المعمقة للوضعية الجبائية يشكل في الآن نفسه خرقاً للفصل 16 المذكور الذي لم يهدف إلى التقليل من ميدان تطبيقه كما يشكل هضماً لحق مصالح الجبائية في مراقبة احترام الواجب الجبائي من قبل المطالبين بالأداء .

3- سوء تأويل أحكام الفصل 37 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية بمقولة أن محكمة الاستئناف أساءت بقرارها تأويل الفصل المذكور لأن المعلومات التي تتوفر لدى مصالح الجبائية لا تنحصر بتاتا في تلك التي تتضمنها التصاريح والعقود والكتابات والقول بخلاف ذلك يؤدي إلى إعدام أي جدوى من إضافة عبارة "الوثائق والمعلومات المتوفرة لدى الإدارة" وأن تلك الوثائق والمعلومات ترد على إدارة الجبائية في إطار ممارستها لحقها في الإطلاع المنصوص عليه بالفصول 16 و17 و18 من م ح ا ج ويكون ذلك بالإطلاع على عين المكان أو بموجب المراسلات أو بموجب الإعلانات الرسمية وأنه لا يمكن أن يقرأ الفصل 37 من م ح ا ج بمعزل عن بقية الفصول الأخرى التي وردت في الباب الأول "أحكام عامة".

4- ضعف التعليل بمقولة أن محكمة الاستئناف أساءت تعليل قرارها عندما قضت على ذلك النحو ذلك أن الفصل 37 ينص على اعتماد المراجعة الأولية للتصاريح والعقود والكتابات المودعة لدى مصالح الجبائية على أساس العناصر التي تضمنتها ، وأن عبارة كل الوثائق والمعلومات المتوفرة لدى الإدارة لا تعني فقط الوثائق التي أدلى بها المطالب بالأداء بل أيضا الوثائق التي تتحصل عليها الإدارة بوسائلها القانونية وأن مصالح الجبائية اعتمدت في المراجعة على معلومة متوفرة لديها بمقتضى ما خوله لها التشريع الجبائي وكان عملها متطابقا لمقتضيات الفصل 37 من نفس المجلة وأن القبول بتأويل محكمة الاستئناف لأحكام الفصل 37 من م ح ا ج يضيق مجال تدخل الإدارة .

وبعد الإطلاع على تقرير الأستاذ توفيق بوزيان نائب المعقب ضده والوارد بتاريخ 6 فيفري 2009 في الرد على مستندات التعقيب و المتضمن رفض مطلب التعقيب أصلا استنادا بالخصوص إلى أن سعي الإدارة للحصول على معلومات غير متوفرة لديها فيه إخراج لعملية المراجعة من طورها الأول إلى طور المراجعة المعمقة طبقا لأحكام 43 من م ح ا ج وأن تأويل الإدارة للفصل 37 واعتباره يخول لها الحصول على معلومات غير متوفرة لديها هو تعليل ضعيف يوسع محتوى الفصل المذكور ويفرغ

الفصل 46 من محتواه ويجعله تكررًا للفصل 37 كما أن تأويلها يؤدي إلى إزالة الحاجز الذي يفرق بين المراجعة الأولية والمراجعة المعمقة وأن الإدارة اعتمدت على الاستقصاء المتمثل في كمية الاستهلاك الكهربائي الوارد عليها من شركة الكهرباء والغاز وبذلك يتضح أنها لم تعتمد على المعطيات المتوفرة لديها بل سعت وبصفة إيجابية إلى البحث عن المعطيات والمعلومات لإجراء المراجعة و أضاف بخصوص خرق الفصول 5 و6 من مجلة الحقوق والاجراءات الجبائية أن أحكام الفصل 6 وردت صلب عنوان أحكام عامة في حين أن الفصل 37 من مجلة الحقوق والاجراءات الجبائية جاء في باب خاص بالمراقبة الأولية واتجه تسبقه على الفصل 6 عملاً بالقاعدة الأصولية الناصة على أن الفصل الخاص يقدم على النص العام كما أن تأويل الإدارة للفصلين 6 و37 لا يتماشى والقواعد القانونية المنظمة لتفسير القانون ضرورة أن نص القانون لا يحتمل إلا المعنى الذي تقتضيه عبارته عملاً بأحكام الفصل 532 من مجلة الالتزامات والعقود .

و بعد الإطلاع على بقية الوثائق و الأوراق المظروفة بالملف .

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 المؤرخ في 1 جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية والمنقح والمتمم بالقوانين اللاحقة و آخرها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرخ في 12 أوت 2009 .

وعلى مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات .

وعلى مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية .

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية لجلسة المرافعة المعينة ليوم 4 جانفي 2010 وبها تم الإستماع إلى المستشارة المقررة السيدة يسرى كريمة في تلاوة ملخص من تقريرها الكتابي ، وحضر ممثل الإدارة العامة و تمسك بمطلب التعقيب وبلغ الاستدعاء الى الأستاذ.....نائب المعقب ضده و تخلف عن الحضور .

قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 18 جانفي 2010.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرح بما يلي:

من جهة الشكل

حيث قدم مطلب التعقيب في الآجال القانونية وممن له الصفة والمصلحة مستوفيا مقوماته الشكلية الجوهرية مما يتجه قبوله من هذه الناحية .

من جهة الأصل :

عن المطاعن الثلاثة المتعلقة بخرق أحكام الفصول 5 و6 و16 و37 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية لتداخلها ووحدة القول فيها :

حيث تعيب المعقبة على محكمة الحكم المنتقد خرقها لأحكام الفصول 5 و6 و16 و37 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية عندما قضت بعدم أحقية الإدارة في إطار المراجعة الأولية أن تستند إلى معلومات استقصتها لدى الشركة التونسية للكهرباء والغاز ، ضرورة أن أحكام الفصول المذكورة تخوّل لمصالح الجبائية اعتماد كل المعلومات المتوفرة لديها مهما كان مصدرها .

وحيث يتبين بالرجوع الى وثائق الملف ان الادارة استندت ضمن عملية التوظيف على جملة من الاستقصاءات والمعلومات التي استقتها من الشركة التونسية للكهرباء والغاز حول كمية الطاقة الكهربائية المستهلكة من المطالب بالأداء لتقدير حجم النشاط الذي يمارسه في النجارة وبالتالي مراجعة وضعيته الجبائية .

وحيث تنص الفقرة الأولى من الفصل 37 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية على انه : " تتم المراجعة الأولية للتصاريح والعقود الكتابات المودعة لدى مصالح الجبائية على أساس العناصر التي تضمّنتها وكل الوثائق والمعلومات المتوفرة لدى الإدارة .

ولا تخضع هذه المراجعة للإعلام المسبق ولا تحول دون القيام بالمراجعة المعمقة للوضعية الجبائية . "

وحيث أن صياغة الفصل 37 من م ح ا ج لا تتحمّل التأويل الذي ذهب إليه الادارة من ان المعلومات المتوفرة لديها تعني أيضا المعلومات التي سعت للحصول عليها من عند غير المطالب بالأداء ، ذلك أنه ولئن جاز مبدئيا للإدارة الإستناد الى الوثائق و المعلومات غير تلك التي صرّح بها المطالب بالأداء فان دورها في الحصول عليها يجب ان يبقى في اطار المراجعة الاولية دورا سلبيا ، أي أنه في نطاق المراجعة الاولية يجب أن تستند الإدارة بالأساس إلى المعلومات و الوثائق المتوفرة لديها سلفا من خلال التصاريح والعقود والكتابات والوثائق المودعة لديها من قبل المطالب بالأداء ، دون أن تتعدى ذلك الى المعلومات و الوثائق التي توفرت لديها بسعي منها لدى المطالب بالأداء أو غيره ، ذلك أن هذا السعي و البحث و الاسترشاد يخرج المراجعة من طورها الاولي لتتحوّل الى مراجعة معمّقة ويخضعها بالتالي الى الاجراءات الاساسية الواجب احترامها طبقا لأحكام الفصل 39 من مجلة الحقوق والاجراءات الجبائية .

وحيث طالما تبين أن الإدارة اعتمدت على معلومات ووثائق وقرائن قانونية وفعلية سعت للحصول عليها لدى الغير كالشركة التونسية للكهرباء والغاز فإنها تكون قد استعملت وسائل المراقبة الجبائية المعمقة في إطار المراقبة الأولية ، وهو ما يجعل هذه المراجعة مختلة شكلا ويصير قرار التوظيف عرضة للإبطال مثلما ذهبت إليه محكمة الحكم المطعون فيه ، الأمر الذي يتجه معه رفض المطاعن المثارة بهذا الخصوص .

عن المطعن المتعلق بضعف التعليل :

حيث تعيب الادارة المعقبة على محكمة الحكم المنتقد سوء تعليل حكمها بمقولة ان الفصل 37 من مجلة الحقوق والاجراءات الجبائية ينص على اعتماد المراجعة الأولية للتصاريح والعقود والكتابات المودعة لدى مصالح الجباية على اساس العناصر التي تضمنتها وكل الوثائق والمعلومات المتوفرة لدى الإدارة و التي لا تعني فقط الوثائق التي ادلى بها المطالب بالاداء بل ايضا الوثائق التي تتحصل عليها بوسائلها القانونية . وحيث وفي ضوء ما سبق بيانه في المطعن المتقدم فان الحكم المنتقد لم يتسم بسوء التعليل وإنما جاء وجيها من الناحيتين الواقعية والقانونية كما اشتمل على كافة عناصر القضية وأدلتها وأجاب على الدفع الجوهري التي لها تأثير على وجه الفصل الأمر الذي يتجه معه رد المطعن المائل لعدم تأسسه .

ولمحة الأسباب

قررت المحكمة :

أولاً: قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا.

ثانياً: حمل المصاريف القانونية على المعقبة.

وصدر هذا القرار عن الدائرة التعقيبية الثانية بالمحكمة الإدارية برئاسة السيد محمد فوزي بن حماد وعضوية المستشارين السيد عماد الحزقي و السيدة شويخة بوسكاية .

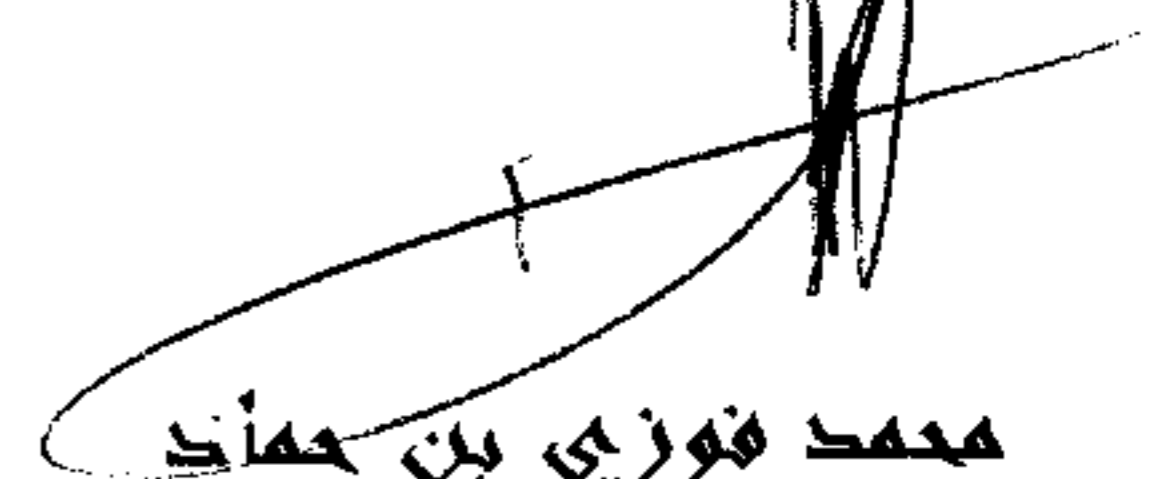
وتلي علنا بجلسة يوم 18 جانفي 2010 بحضور كاتبة الجلسة السيدة وسيلة النفزي .

المستشارة المقررة



يسرى كريفنة

الرئيس



محمد فوزي بن حماد